

紐約華僑學校 2020 年春季班招生簡章

New York Chinese School 2020 Spring Semester Program

Address 地址: 62 Mott Street, New York, NY 10013

Phone 電話: (212)226-3320 / (212)226-3321 Email 電子郵件: <u>info@nychineseschool.org</u>

WWW: http://www.nychineseschool.org/home.html

辦公時間:星期一~星期五(下午1~6點)

星期六、星期日(上午 9:20 ~下午 5:20) Office Hours: Monday-Friday: 1:00 pm ~ 6:00 pm

Saturday & Sunday: 9:20 am ~ 5:20 pm

開 學 日 First Day of School

平日課後班 After-School Classes: 週六班 Saturday Classes: 週日班 Sunday Classes: 2/1/2020 2/2/2020

◆ 早註冊者免另繳註冊費\$30 ◆ Early-Bird registration (no additional registration fee, \$30)

<u>在學生(currently enrolled students)</u>: 10/21/2019 – 11/17/2019

新生(New students): 11/18/2019 – 12/23/2019

2020 年春季紐約華僑學校學生大利多 1、為慶祝紐約華僑學校適逢 110 年建校誌慶,畢業金發放資格由原訂就讀屆滿三年的資格縮短 為兩年: 國小畢業生獎勵金 100 元、初中生 300 元、高中生 1000 元。對於高中生來說,更是一大福音。2、僑校學生及家長得免費參訪美國華人博物館 MOCA (Museum of Chinese in America)。3、全新電腦教室啟用。

2020 春季班 Page 1

科 目代 碼	班級 Classes	時間 Time	課程 Program	學費 Tuition
S1	平日課後班 After School Class (may include Pick-Up and Health Insurance) 限小學五年級(含)以下學生 Limited to 5 th grader and under	星期一~星期五 Monday to Friday 3:00 pm - 6:00 pm	 ・學校功課輔導 Homework (含數學輔導 including Math) ・中文課程 Chinese Class ・美勞活動 Art & Craft Time ・遊戲與運動 Play Time & Sports ・每週1小時舞蹈(專業舞蹈老師) ・可使電腦教室完成作業 	\$410 OR \$580 (內含: 接學\$150 及保 險費\$20) (including Pick-Up fee-\$150 and insurance fee-\$20) 接學只限 PS124 學生 Pick-Up only limited to PS 124 students.
S2	週末中文班 Weekend Ohineve Olav	星期六 Saturday OR 星期日 Sunday 10:00 am – 1:00 pm 星期六 Saturday OR 星期日 Sunday 2:00 pm – 5:00 pm	中文班 (3 小時分級授課) Chinese Class (3 hours taught by language level) • 正(繁)體字教學 teaching and learning in traditional characters • 聽、說、讀、寫 competence and performance in listening, speaking, reading, and writing skills • 認字、造詞、造句、作文 words, phrases, sentences, composition writing • 書法 Chinese calligraphy • AP 考試習作、試題演練 Advanced Placement testing samples and practices	\$300
S3	成人中文班 ADULT CHINESE CLASS	星期六 Saturday 10:00 am – 12:00 pm 2:00 pm – 4:00 pm	・中文 聽、說、讀、寫 competence and performance in listening, speaking, reading, and writing in Chinese 10 人以上開班 Class opens when there are at least 10 students.	\$370
S4	粤語班 <i>Cantonese Class</i> (11-18 year old)	星期六 Saturday 10:00 am – 1:00 pm 星期日 Sunday 10:00 am – 1:00 pm	· 粤語 聽、說、讀、寫 competence and performance in listening, speaking, reading, and writing in Cantonese	\$300

S5	Martial Fundamentals	星期六 Saturday 2:00 pm – 4:00 pm (8 year old and up)	 防身術 Self Defense 白鶴派拳 White Crane 舞獅 Lion Dance Basics 擊鼓 Drumming Chinese Yo-yo 每班名額限 20 人 Up to 20 students per class 	\$300
S6	舞蹈班 Dancing Class	星期六 Saturday 2: 00 – 4:00 pm	 現代芭蕾 Modern Ballet 拉丁舞 Latin Dance 傳統民族舞 Traditional Chinese Dancing 每班名額限 20 人 Up to 20 students per class 	\$300
S7	給畫班 Drawing Class	星期六 Saturday 11:00 am – 1:00pm OR 2: 00 – 4:00 pm	 素描 sketching 蠟筆粉彩 crayon drawing and painting in water-paint 馬克筆 Marker drawing 紙藝 Paper crafting 每班名額限 20 人 Up to 20 students per class 	\$300
S8	無約華僑學校 鼓樂隊 Crimson Kings Drum Corps	星期日 Sunday 1:05 pm – 4:35 pm	・銅管樂器 Brass ・横笛 Fife ・鼓 Drum ・喇叭 Bugle ・團隊合作 Team Work	\$0 Free/免費
\$9 1 \$10	鋼琴班 Piano Class 個人或 3-6 人小班教學 Individual or 3 to 6 students per class	星期六 10:00 am-15:30 星期日 10:00 am - 15:30 (每堂課 30—45 分鐘) Saturday from 10:00 am OR Sunday from 10:00 am (30-45 minutes per class)	詳細課程請洽鋼琴老師 Please check with the instructor or see the Piano Flyer for details	請洽鋼琴老師 Please check with the instructor for fees
	家長與小孩鋼琴班 Piano Class Parent + Child 限開三班 (limited enrollment — 3 classes)	星期六或星期日 1:00 pm 開始 (每堂課 30 分鐘) Saturday or Sunday starting from1:00 pm (30 minutes per class)	詳細課程請洽鋼琴老師 Please check with the instructor or see the Piano Flyer for details	請洽鋼琴老師 Please check with the instructor for fees

備註:1.於優惠期間報名者,免另繳註冊費\$30;一人同時報名2門課程者,總額可減免\$30。

- 2. 超過優惠期間,註冊者需另繳\$30元手續費。自註冊日至開學第二週,若有辦理退學者需付\$50行政費。自開學第三週起至學期期中(秋季班及春季班第九週),若有辦理退學者,可退已繳學費之30%,但學期中後(秋季班及春季班自開學第十週起)恕無法申請退費。
- 3. 申請退費時,請提供(1)註冊繳費時學校所發之正本收據(2)您已繳學費支票之已入帳的銀行證明,才能開始辦理退費。若您無法提供以上兩項證明,請恕無法辦理申請退費。
- 4. 退費支票自簽發日起,請於70日內領取並存入。學校只負責保存70天,自第71日起,該退費支票作廢,請恕本校不補發。
- Note: 1. Within the early-bird registration period, \$30 registration fees will NOT be added and if one student gets enrolled for 2 subjects, (s)he will have \$30 discount.
 - 2. Not in the period of the early bird registration, additional \$30 registration fees is required. From the date of registration to the first 2 weeks of the program, full refund application can be accepted only with the charge of \$50 cancellation fees. From the 3rd week to the mid of the program (the 9th week of the Spring Semester and Fall Semester), 30% of the tuition paid can be refunded. We apologize that after the mid of the program (the 10th week of the foresaid semesters), refund is not acceptable.
 - 3. All refund applications need both of the following proofs: the original receipt and the bank deposit record of the check(s) you've paid for the tuition.
 - 4. If the refund check is not picked up and/or deposited within the 70 days after the day that it is issued, starting the 71st day, the check will be voided and no refund checks will be issued the second time in all cases.